

**SEGUNDO DOMINGO DESPUÉS DE EPIFANÍA**  
**19 de enero de 2025**

**EMMANUEL LUTHERAN CHURCH**  
1229 Jefferson Heights Road, Pittsburgh, PA 15235  
412-824-4525  
E-Mail: [EastmontELC@Hotmail.com](mailto:EastmontELC@Hotmail.com)  
[www.emmanuelutheraneastmont.org](http://www.emmanuelutheraneastmont.org)  
Rev. Linda Orsen Theophilus, Pastor  
420 Nike Drive - 412- 824-5945/412-401-5742 cell

**INVOCACIÓN**

**CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN** p. 117

**KIRIE**

**HIMNO DE ALABANZA – “Gloria, Gloria, Gloria ” p. 176**

**ORACIÓN DEL DÍA** – Señor Dios, fuente de toda bendición, tú que manifestaste tu gloria y condujiste a muchos a la fe por las obras de tu Hijo, que trajo alegría y salvación a su pueblo, transfórmanos por el Espíritu de su amor, para que podamos encontrar nuestra vida juntos en él, Jesucristo, nuestro Salvador y Señor. **Amén.**

**PRIMERA LECCION** **ISAIAS 62:1-5**

**SALMO 36:5-10**

**SEGUNDA LECCIÓN** **1 CORINTIOS 12:1-11**

**VERSO:** Aleluya, Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. Aleluya. Aleluya.

**EVANGELIO** **JUAN 2,1-11**

**REFLEXIÓN** – Los domingos después de la Epifanía seguimos celebrando la revelación de la gloria de Dios a nosotros, tal como se dio a conocer a los magos y a los que estaban en las orillas del Jordán en el bautismo de Jesús, hoy utilizando imágenes de bodas. Nuestro Dios se regocija por su pueblo, al igual que los que se casan se regocijan unos por otros. Por el poder del Espíritu hay regalos en abundancia para todos. En Cristo Jesús, el mejor vino se guarda para el final. Prueben y vean.

**HIMNO #836 ELW** **“Gozosos, Gozosos”**  
**#585 LLC** **“Jubilosos tú adoramos”**

**CREDO DE LOS APÓSTOLES** p. 127

**ORACIONES DE LA IGLESIA**

Con el Espíritu de Cristo brillando sobre nosotros, oremos con valentía por la iglesia, el mundo y toda la creación.

Dador de dones, formas a cada miembro de la iglesia para servir. Inspíranos a usar con valentía los dones de acogida y sanación, servicio y enseñanza, liderazgo y predicación, en beneficio de tu obra en el mundo.

Dios de gracia, **escucha nuestra oración.**

Refugio de las criaturas, colocas a todos los seres vivos bajo la sombra de tus alas. Guíanos por caminos que atiendan las necesidades de los animales salvajes y domésticos, las criaturas amenazadas de extinción y el medio ambiente que compartimos.

Dios de gracia, **escucha nuestra oración.**

Voz de los oprimidos, llamas a profetas a lo largo de los tiempos. Recordamos al reverendo Dr. Martin Luther King Jr., una voz a favor de la justicia racial y económica y de la paz. Guía a nuestra nación para que siga prestando atención a tu llamado profético.

Dios de gracia, **escucha nuestra oración.**

Dios de amor constante, como Jesús celebró en Caná, nutre los matrimonios y las relaciones en el cuidado mutuo; en tiempos de separación o divorcio, sostiene con ternura los corazones rotos y los

sueños rotos. Está presente para todos los que están enfermos, afligidos o en necesidad ( *especialmente* ).

Dios de gracia, **escucha nuestra oración.**

Espíritu de paz, celebrando esta Semana de Oración por la Unidad Cristiana, oramos por las congregaciones vecinas y los lugares de ministerio. Alimenta nuestro compromiso compartido de encarnar el amor, la justicia y la sanación de Jesús.

Dios de gracia, **escucha nuestra oración.**

*Aquí se pueden ofrecer otras intercesiones.*

Fuente de vida, en ti confiamos al vivir y morir. Te damos gracias por los santos. Guíanos en nuestra vida hasta que, al fin, descansen en ti.

Dios de gracia, **escucha nuestra oración.**

Te encomendamos, oh Dios, nuestras oraciones, con la esperanza segura y cierta de que tu promesa se revele en medio de tu pueblo. **Amén.**

## **OFRENDA Canción**

**“ Alelu , Alelu ”**

## **COMPARTIENDO LA PAZ**

## **SAGRADA COMUNIÓN CON EL PADRE NUESTRO pág. 129**

**BENDICIÓN** – El Señor te bendiga y te guarde. El Señor haga resplandecer su rostro sobre ti. El Señor te mire con favor y te conceda paz. Amén.

## **ESTA SEMANA EN EMMANUEL**

DOMINGO	10:00 am	Culto
MARTES	1:00 pm	Reunión del Consejo
	7:00 pm	Oración por la unidad cristiana en Good Shepherd
MIÉRCOLES	7:00 pm	AA

### **Oremos por...**

Kurt Kusserow , **obispo, Sínodo del suroeste de Pensilvania**

Peter Asplin, Melissa Stoller, **Asistentes del Obispo**

Elizabeth Eaton, **Obispa Presidente, ELCA**

Monseñor Henrik Stubkjær, **Presidente de la Federación Luterana Mundial**

Presidente Modeste, **Sínodo Tulear, Iglesia Luterana Malgache**

**CURACIÓN Y NECESIDADES ESPECIALES** : George y Debbie K., solicitantes de asilo, especialmente niños, Rachel F., Pr. Norm M., Peggy E., Marilyn y Brian H., Rose y Chip, Rita, Judy H., Kirk D., Noah, Karen M., Len y Carole, Roni, Karin, Tommy C., Karen S., Darlene y Al, Lana, Dayton, Jeffery, Don W., Mindy, Marilaine , Nancy, Aligha , Ron R., Zach F., Katie, Ed, Tyler C., Nan, Sandra, Lisa, Marlene, Bill, Amy, Tony, Patty N., Marylene, Yuri, Roy, Leilani, Lynn F., Pr. Tony Schneck, Shelly, Debbie, Myschal , Dawn, Danny M., Nancy S., Marsha y Burt, Rosa, el quiropráctico de Mary Beth, y todos con gripe, VSR, COVID y enfermedades desconocidas.

**ACCIÓN DE GRACIAS** : Nacimiento de Steele, bisnieto de Helen Williams.

**SIMPATÍA CRISTIANA** : Pr. Maren Alexis Tomkiel .

**RESIDENCIA DE ANCIANOS/VIDA ASISTIDA** : Mary Jane Freund (Concordia Ridgewood-Plum); Shirley y Jack Pickens (William Penn Center); Roni Mayhood ( Merakey ); Esther Schwab (Beatty Point) June Minnear (Beatty Point Village); Evelyn Rae Dodson ( Pueblo de Harmarville ); Georgetta Colton (Seneca Place).

**CUIDADORES** : Judy M., Chris, Chip, Rebecca, Darlene, Elaine, Sandi.

**EMPLEO** : Derrick , Yelisbeth , Cassie, Tyler.

**PAÍS DEL MES** : Siria

**SOCIO DE MISIÓN** : Santísima Trinidad -East Pittsburgh

**IGLESIA DEL MES** : Trinidad Verona

**AGENCIA LUTERANA** : **Hospital** Augusta Victoria, Jerusalén, Cisjordania

**ESCUELA DEL MES** : Primaria Redeemer

## Primera lectura: Isaías 62,1-5

*El regreso del pueblo a Judá después del exilio se vio empañado por problemas económicos y políticos. No obstante, el profeta declara que Jerusalén y Judá serán restauradas. Dios se regocijará por Jerusalén como un esposo se regocija por su esposa, y el pueblo está llamado a la celebración.*

**62** Por amor a ti, Sión, no me quedaré callado;  
por amor a ti, Jerusalén, no descansaré  
hasta que tu victoria brille como el amanecer  
y tu salvación como una antorcha encendida.

<sup>2</sup> Las naciones verán tu salvación,  
todos los reyes verán tu gloria.

Entonces tendrás un nombre nuevo  
que el Señor mismo te dará.

<sup>3</sup> Tú serás una hermosa corona real  
en la mano del Señor tu Dios.

<sup>4</sup> No volverán a llamarte «Abandonada»,  
ni a tu tierra le dirán «Destruída»,  
sino que tu nombre será «Mi predilecta»,  
y el de tu tierra, «Esposa mía».

Porque tú eres la predilecta del Señor,  
y él será como un esposo para tu tierra.

<sup>5</sup> Porque así como un joven se casa con su novia,  
así Dios te tomará por esposa,  
te reconstruirá y será feliz contigo,  
como es feliz el marido con su esposa.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## Salmo: Salmo 36:5-10

*Nos deleitamos con la abundancia de tu casa, oh SEÑOR . (Salmo 36:8)*

<sup>5</sup> Oh Señor, hasta los cielos llega tu amor;\*  
tu fidelidad alcanza hasta las nubes.

**<sup>6</sup> Tu benevolencia es como las montañas más altas, tu providencia, como el abismo grande;\*  
tú salvas, oh Señor, tanto a los humanos como a las bestias.**

<sup>7</sup> ¡Cuán precioso es tu amor!\*

Mortales e inmortales se acogen bajo la sombra de tus alas.

**<sup>8</sup> Festejan la abundancia de tu casa;\*  
los abrevarás del torrente de tus delicias;**

<sup>9</sup> porque contigo está el manantial de la vida,\*  
y en tu luz vemos la luz.

**<sup>10</sup> Extiende tu bondad a los que te conocen,\*  
y tu favor a los rectos de corazón.**

From Sundays and Seasons.com. Copyright 2025 Augsburg Fortress. All rights reserved.

## Segunda lectura: 1 Corintios 12,1-11

*La congregación de Corinto experimentó una división a medida que la gente comparaba sus dones espirituales, pensando que algunos eran superiores a otros. Pablo invita a esta comunidad fracturada a confiar en que el Espíritu Santo de Dios los ha dotado a todos de la perfección para su misión conjunta.*

**12** Hermanos, quiero que ustedes sepan algo respecto a los dones espirituales. <sup>2</sup> Ustedes saben que cuando todavía no eran creyentes se dejaban arrastrar ciegamente tras los ídolos mudos. <sup>3</sup> Por eso, ahora quiero que sepan que nadie puede decir: «¡Maldito sea Jesús!», si está hablando por el poder del Espíritu de Dios. Y tampoco puede decir nadie: «¡Jesús es Señor!», si no está hablando por el poder del Espíritu Santo.

## **Diversidad y unidad de los dones**

<sup>4</sup> Hay en la iglesia diferentes dones, pero el que los concede es un mismo Espíritu. <sup>5</sup> Hay diferentes maneras de servir, pero todas por encargo de un mismo Señor. <sup>6</sup> Y hay diferentes manifestaciones de poder, pero es un mismo Dios, que, con su poder, lo hace todo en todos. <sup>7</sup> Dios da a cada uno alguna prueba de la presencia del Espíritu, para provecho de todos. <sup>8</sup> Por medio del Espíritu, a unos les concede que hablen con sabiduría; y a otros, por el mismo Espíritu, les concede que hablen con profundo conocimiento. <sup>9</sup> Unos reciben fe por medio del mismo Espíritu, y otros reciben el don de curar enfermos. <sup>10</sup> Unos reciben poder para hacer milagros, y otros tienen el don de profecía. A unos, Dios les da la capacidad de distinguir entre los espíritus falsos y el Espíritu verdadero, y a otros la capacidad de hablar en lenguas; y todavía a otros les da la capacidad de interpretar lo que se ha dicho en esas lenguas. <sup>11</sup> Pero todas estas cosas las hace con su poder el único y mismo Espíritu, dando a cada persona lo que a él mejor le parece.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## **Evangelio: Juan 2,1-11**

*La conversión del agua en vino en las bodas de Caná se describe como el primero de los signos de Jesús. A través de muchas de esas epifanías, Jesús revela que es portador del poder creador y la presencia gozosa de Dios en el mundo.*

### **Una boda en Caná de Galilea**

**2** Al tercer día hubo una boda en Caná, un pueblo de Galilea. La madre de Jesús estaba allí, <sup>2</sup> y Jesús y sus discípulos fueron también invitados a la boda. <sup>3</sup> Se acabó el vino, y la madre de Jesús le dijo: —Ya no tienen vino. <sup>4</sup> Jesús le contestó: —Mujer, ¿por qué me dices esto? Mi hora no ha llegado todavía. <sup>5</sup> Ella dijo a los que estaban sirviendo: —Hagan todo lo que él les diga. <sup>6</sup> Había allí seis tinajas de piedra, para el agua que usan los judíos en sus ceremonias de purificación. En cada tinaja cabían de cincuenta a setenta litros de agua. <sup>7</sup> Jesús dijo a los sirvientes: —Llenen de agua estas tinajas. Las llenaron hasta arriba, <sup>8</sup> y Jesús les dijo: —Ahora saquen un poco y llévenselo al encargado de la fiesta. Así lo hicieron. <sup>9</sup> El encargado de la fiesta probó el agua convertida en vino, sin saber de dónde había salido; sólo los sirvientes lo sabían, pues ellos habían sacado el agua. Así que el encargado llamó al novio <sup>10</sup> y le dijo: —Todo el mundo sirve primero el mejor vino, y cuando los invitados ya han bebido bastante, entonces se sirve el vino corriente. Pero tú has guardado el mejor vino hasta ahora. <sup>11</sup> Esto que hizo Jesús en Caná de Galilea fue la primera señal milagrosa con la cual mostró su gloria; y sus discípulos creyeron en él.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.